

Déclaration d'accessibilité

Vasco Électronique

Version de la norme EN 301 549
(Basé sur VPAT® Version 2.5Rev)

Nom/version du produit : [Vasco Electronics](#)

Date du rapport : 06.2025

Description du produit : Boutique en ligne proposant des traducteurs électroniques portables avec fonctions OCR, ASR et MT.

Coordonnées: Vasco Electronics Góralski Group S.K.A., Al. 29 Listopada 20, 31-401 Cracovie, Pologne, contact@vasco-translator.be

Date de création du site : 08.2024

Date de la dernière mise à jour relative à l'amélioration de l'accessibilité : Processus continu - au moins une fois par mois.

Commentaires: Le rapport fait référence à la version testée en juin 2025 et partiellement ré-auditée en juillet 2025.

Méthodes d'évaluation : Audit expert basé sur WCAG 2.1 AA, tests manuels et automatiques, tests avec NVDA, VoiceOver, analyse de code HTML/CSS/ARIA.

Normes/directives applicables :

Norme/ligne directrice	Inclus dans le rapport
Directives pour l'accessibilité du contenu Web 2.1 Niveau A	Oui
Directives pour l'accessibilité du contenu Web 2.1 Niveau AA	Oui
EN 301 549	Oui

Glossaire:

- **Conforme** :La fonctionnalité du produit répond au critère donné sans problème connu ou en utilisant des solutions équivalentes.
- **Répond partiellement à** :Une partie des fonctionnalités du produit ne répond pas au critère.
- **Ne répond pas à** :La plupart des fonctionnalités du produit ne répondent pas au critère donné.
- **Sans objet** :Le critère ne s'applique pas au produit.
- **Non évalué** :Le produit n'a pas été évalué selon le critère donné (s'applique uniquement au niveau WCAG AAA).

WCAG 2.1 Niveau AA

Critère	Niveau de conformité	Commentaires
1.1.1	Répond partiellement	Les textes alternatifs pour les graphiques ne sont pas toujours précis ; les éléments décoratifs sont correctement masqués.
1.2.1	Partiellement conforme	Tous les enregistrements audio ne comportent pas de légendes textuelles.
1.2.2	Partiellement conforme	Tous les enregistrements vidéo ne comportent pas de légendes textuelles.
1.2.3	Ne se conforme pas	Aucune description audio ni alternative pour le multimédia.
1.2.4	Non applicable	Pas de diffusion en direct.
1.2.5	Non applicable	Aucun matériel nécessitant une description audio.
1.3.1	Partiellement conforme	Pas de conteneurs ou de listes sémantiques.
1.3.2	Partiellement conforme	Les onglets visuellement masqués sont parfois accessibles aux lecteurs d'écran.
1.3.3	Conforme	Les instructions ne dépendent pas uniquement de la couleur.
1.3.4	Conforme	Contenu disponible en orientation horizontale et verticale.
1.3.5	Partiellement conforme	Certains champs de formulaire n'ont pas d'étiquettes ni d'attributs de saisie semi-automatique.
1.4.1	Conforme	La couleur n'est pas le seul indicateur d'une erreur dans les champs de formulaire.
1.4.2	Conforme	Aucun son joué automatiquement.
1.4.3	Conforme	Contraste suffisant entre le texte et les icônes dans les éléments de l'interface utilisateur.

Critère	Niveau de conformité	Commentaires
1.4.4	Conforme	Le texte peut être agrandi jusqu'à 200 % sans perte de fonctionnalité.
1.4.5	Pas	Les technologies utilisées peuvent présenter le contenu visuellement, mais le texte est utilisé pour transmettre des informations.
1.4	Conforme	Contenu présenté sans perte d'information.
1.4.11	Conforme	Le contraste entre les éléments est maintenu.
1.4.12	Conforme	Espacement du texte préservé.
1.4.13	Partiellement conforme	Éléments uniques nécessitant le survol du curseur.
2.1.1	Ne se conforme pas	Certains éléments ne sont pas accessibles depuis le clavier.
2.1.2	Partiellement conforme	Problème de clavier après l'ouverture de la lightbox. Après l'ouverture de la photo, il n'y a pas de changement de mise au point automatique ni de bouton de fermeture.
2.1.4	Non applicable	Aucun raccourci clavier activé avec un seul caractère.
2.2.1	Conforme	Aucune restriction de temps.
2.2	Répond partiellement	Aucune option pour mettre en pause une partie du contenu vidéo.
2.3.2	Non applicable	Aucun élément clignotant.
2.4.1	Ne se conforme pas	Les carrousels répétables ne peuvent pas être contournés à l'aide du clavier.
2.4.2	Conforme	Titres des pages actuelles.
2.4.3	Ne se conforme pas	Ordre de tabulation non ordonné.
2.4.4	Partiellement conforme	Certains liens et boutons ne contiennent pas de contexte.
2.4.5	Conforme	Des chemins de navigation alternatifs sont disponibles.
2.4.6	Partiellement conforme	La sémantique des titres de certaines sous-pages est rompue.
2.4.7	Partiellement conforme	Le focus est omis dans plusieurs sections du site Web.
2.5.1	Conforme	Aucun geste dépendant du chemin.
2.5.2	Répond partiellement	Sur la page produit, WebKit invisible désactive le retour de surbrillance par défaut au toucher dans WebKit.
2.5.3	Partiellement conforme	Il arrive parfois qu'une double lecture des étiquettes se produise.
2.5.4	Conforme	Aucune fonction activée par le mouvement de l'appareil.
3.1.1	Conforme	La langue du site a été précisée.
3.1.2	Partiellement conforme	Aucune langue de contenu n'est spécifiée pour les cas individuels.

Critère	Niveau de conformité	Commentaires
3.2.1	Conforme	Lorsque le focus est accepté par un composant de l'interface utilisateur, il n'y a pas de changement inattendu dans le contexte.
3.2.2	Conforme	La modification des paramètres d'un composant de l'interface utilisateur ne modifie pas automatiquement le contexte.
3.2.3	Conforme	Mécanismes de navigation cohérents.
3.2.4	Conforme	Les composants sont identifiés de manière cohérente.
3.3.1	Ne répond pas	Aucun message d'erreur disponible dans les formulaires.
3.3.2	Ne se conforme pas	Les erreurs ne sont pas clairement décrites.
3.3.3	Partiellement conforme	Aucune instruction sur le format de données correct dans certains formulaires.
3.3.4	Conforme	Mécanismes de confirmation des données corrects.
4.1.1	Partiellement conforme	Les mêmes identifiants apparaissent plusieurs fois dans le code.
4.1.2	Partiellement conforme	Certains noms de composants et rôles sont manquants.
4.1.3	Partiellement conforme	Messages dynamiques incorrects.

Résumé EN 301 549

Point 9 (Sites Web)

Applicable – Le site Web de Vasco Electronics est un site Web partiellement conforme aux exigences WCAG 2.1 A et AA.

Point 10 (Documents non Web)

Partiellement conforme – l'accessibilité du document est partiellement maintenue. Aucune information sur le niveau d'adaptation du document n'est disponible sur le site web.

Point 11 (Logiciel)

Non applicable – le site Web ne fournit aucun logiciel.

Point 12 (Services de documentation et de soutien)

Partiellement conforme – aucune information complète sur les canaux de support alternatifs disponibles.

Commentaires et coordonnées

Si vous constatez des problèmes d'accessibilité numérique de ce site Web, veuillez nous contacter :

Service client

E-mail: contact@vasco-translator.be

Téléphone: +32 80077307

Chaque utilisateur a le droit de demander l'accessibilité numérique de ce site Web ou d'un élément spécifique de celui-ci.

Dans la demande, veuillez inclure :

- votre prénom et votre nom,
- coordonnées (par exemple, adresse e-mail ou numéro de téléphone),
- l'adresse exacte et la description de la page à laquelle le problème se rapporte,
- une description de l'élément inaccessible et votre méthode préférée pour le rendre accessible.

Nous répondrons à votre rapport dans les plus brefs délais, au plus tard dans les **[7 jours ouvrables]**.

Si nous ne sommes pas en mesure de garantir l'accessibilité ou de préparer une solution alternative dans ce délai, nous vous informerons d'un nouveau délai - ne dépassant pas **[2 mois]**.

Si nous ne sommes pas en mesure de répondre à votre demande, nous vous proposerons un autre moyen d'accéder au contenu.

Traitement des demandes et des réclamations

Si:

- nous refusons de fournir l'accessibilité numérique en réponse à votre demande,
- le moyen d'accès alternatif que nous proposons ne vous satisfait pas,

vous avez le droit de déposer une plainte.

Vous pouvez déposer votre plainte auprès de l'autorité de contrôle compétente ou utiliser les informations disponibles sur les sites Web gouvernementaux. Vous avez également le droit de contacter le médiateur(ou leur équivalent), qui pourront intervenir dans votre dossier.